

ОГЛАВЛЕНИЕ

Благодарность	9
Пролог	11
ЧАСТЬ I. ЯЗЫК РЕСПУБЛИКИ ДОЛЖЕН БЫТЬ ЕДИН	
Глава 1. Как возможна революция в языке?	27
Косность масс и невозможность революции в языке	27
Язык и территория: вопрос метода	32
Глава 2. От языка короля к языку человечества	41
На родном французском и никак иначе	41
От «вульгарного языка» к идеальной ясности	50
Ривароль о ясности и универсальности французского	56
Глава 3. Жан-Жак Руссо о происхождении языков и возможностях политического сообщества	62
Речь — «первое общественное установление»	62
Трансверсальность зла и происхождение языков	70
Глава 4. «Язык Республики должен быть един»: революционная языковая политика	82
Революционные логомахии и парадокс законодателя	82
Донесение Барера: на каких языках говорит реакция?	90
Донесение Грегуара: искоренение патуа	96
Язык Республики и Большой нарратив французской нации	105

ЧАСТЬ II. НАРРАТИВЫ БОЛЬШИЕ И МАЛЫЕ:
РУССКАЯ РЕВОЛЮЦИЯ И СОВЕТСКОЕ ЯЗЫКОВОЕ
СТРОИТЕЛЬСТВО

Глава 5. От империи к республике Советов	113
Проклятие Руссо и литература эскимосов	113
Формализм плюс коренизация всей страны	120
Глава 6. Евгений Поливанов о советском языковом строительстве и социальной инженерии будущего	128
Марксистское языкознание и кодекс языкового строителя коммунизма	128
Эволюция языка и утилитарное языковое строительство	137
Глава 7. Лев Якубинский о «языковой миссии пролетариата» и иллюзорном единстве национального языка	148
Наш ответ Соссюру о возможности революции в языке	148
Единство языка или классовый подход: о принципах пролетарской языковой политики	156
Глава 8. Виктор Виноградов о «надклассовом господстве» и синтезе национального языка	164
«Эффект Виноградова» и историчность «пушкинского национализма»	164
Пушкин и проблема литературного языка в исторической перспективе	170
Глава 9. Михаил Бахтин о формальном единстве и противоборстве языковых сил	181
Социологическая стилистика и система языковых норм	181
Социальное разноречие и проблема «чужого слова».	185
Революция и поиски «своего» языка	191

ЧАСТЬ III. «МОЛЕКУЛЯРНАЯ» РЕВОЛЮЦИЯ МАЯ
1968 ГОДА: ОТ «ВЗЯТИЯ СЛОВА» К ТЕОРИИ ПРИКАЗОВ

Глава 10. От «взятия слова» к политике языка:

Мишель де Серто о мае 1968-го и «патриотическом проекте» Грегуара	199
Де Серто об «извержении слова»: миметичность революции и поиск нового языка	199
Опросник Грегуара и архитектура «патриотического проекта»	204

Глава 11. Мишель Фуко от проектов идеального языка

и гувернаментальности к откровенной речи	209
Соотношение знаковых систем и проблема идеального языка	209
«Полиция высказываний», гувернаментальность, парресия	213

Глава 12. «Язык отдает приказы жизни»:

Делез о проблеме власти и языка	225
Кто говорит? Semiotica prima и начало философии	225
«Анти-Эдип» и происхождение языка: от примитивного территориального знака к голосу деспота	236
Лингвистическая ситуация имперской Праги: «миноритарная» литература и Франц Кафка	242
Постулаты лингвистики и теория приказов	252
Руины репрезентации, или Говорить не вместо, а вместе	258

Эпилог. Скептическая меланхолия и парадоксы

революции	264
---------------------	-----

ПРИЛОЖЕНИЯ

Бертран Барер. Об иностранных наречиях	269
Анри Грегуар. О необходимости уничтожения патуа	282